

# 流行爵士舞蹈班

## Curso de Dança Pop Jazz

日期、時間及課時 Data, horário e duração	20/05/2019 ~ 22/07/2019, 18:30 - 20:00, 逢星期一, 共 10 堂, 15 小時。Todas as 2 as feiras, no total de 10 aulas e 15 horas.
對象 Destinatários	16 歲或以上之會員 Beneficiários a partir dos 16 anos.
名額 Vagas	20 名 (成班人數最少超過名額之半數, 此課程之後備者已佔 19 個名額)。 20 por turma (este curso realiza-se quando o número de participantes atinge, pelo menos, a metade das vagas previstas. Existem 19 alunos que repetem o curso e na lista de suplentes do último curso.)
內容 Conteúdo	Pop Jazz 是一種力與柔相互融合的舞蹈, 可充分展現出肢體美感, 性感卻又不缺氣勢。 Pop Jazz é uma dança de fusão de força com suavidade em que pode ser plenamente demonstrada a beleza física e a sexualidade, bem como muita energia.
費用(澳門幣) Taxa (MOP)	\$260.00 - 會員 Beneficiários
上課地點 Local	澳門水坑尾街 78 號中建商業大廈 10 樓 Rua do Campo, n.º 78, Edf. Com. Chong Kin, 10º andar, Macau
導師 Formador(a)	賴燕廣先生 Sr. Lai In Kong
報名時間及日期 Período e horário da inscrição	2019 年 4 月 24 至 30 日於辦公時間內接受電話或親臨報名。倘報名人數超過限額, 本處將進行抽籤。抽籤排序之首 50 名中籤名單將在 2019 年 5 月 6 日上載至行政公職局網站, 而中籤者將獲短訊通知。中籤者須於 2019 年 5 月 6 日至 9 日前來公職福利處繳付有關費用。As inscrições poderão ser efectuadas por telefone ou pessoalmente dentro do horário de funcionamento, no período entre 24/04 e 30/04/2019. No caso do número de inscritos exceder o número de vagas existentes, proceder-se-á a um sorteio. Das listas dos primeiros 50 candidatos contemplados no sorteio será feito upload no <i>website</i> do SAFP no dia 06/05/2019. Os contemplados no sorteio serão informados por SMS e deverão dirigir-se à DASFP para pagar as respectivas propinas 06/05 a 09/05/2019.
報名手續及條款 Condições e regras de admissão	<ol style="list-style-type: none"> <li>會員須帶備會員證或身份證明文件。Os beneficiários devem trazer consigo o cartão do SASC ou o documento de identificação.</li> <li>如參加者同時報讀同一類別課程中多於 1 個班別, 第 1 個為首選, 而其餘各次選班別則須於仍有餘額時方可參與(如適用)。No caso dos participantes que se inscrevem em mais de uma turma do mesmo tipo de cursos ao mesotempo, a primeira escolha é a da inscrição. Podem participar nas restantes turmas escolhidas, caso nestas haja vagas (se aplicável).</li> <li>抽籤後公佈之後備名單將作填補空缺或加開新班之用。A lista de suplentes publicada após o sorteio servirá para o suprimento de eventuais lugares vagos ou para a constituição de nova turma.</li> <li>若報名人數不足, 主辦單位將保留不舉辦之權利。A Organização reserva-se o direito de não realizar o curso, quando se verificar um número insuficiente de inscritos.</li> <li>如有任何異議, 主辦單位有權作最後決定。Em caso de eventual reclamação, a decisão final é da competência da Organização.</li> </ol>
報名和付款地點 Local de inscrição e de pagamento	澳門水坑尾街 78 號中建商業大廈 9 樓本局公職福利處 DASFP do SAFP, Rua do Campo, n.º 78, Edf. Com. Chong Kin, 9º andar, Macau
付款方法 Forma de pagamento	如使用信用卡, 最低刷卡金額為澳門幣 200 元。逾期未付款者作自動棄權論(付款時間為上午 9 時 30 分至下午 6 時 30 分)。Para usar o cartão de crédito, as despesas a liquidar não poderão ser inferiores a MOP200,00. Se o pagamento não for efectuado no prazo estabelecido, a inscrição será considerada sem valor (horário de pagamento: 09:30 às 18:30).
查詢 Informações	電話 Tel.: 28355200 / 28355201 - (黃小姐 / 梁小姐 Sra. Wong ou Sra. Leong) 網址 <i>Website</i> : <a href="http://www.safp.gov.mo">www.safp.gov.mo</a> 電郵 <i>E-mail</i> : <a href="mailto:dasfp@safp.gov.mo">dasfp@safp.gov.mo</a>
收集 個人資料聲明 Declaração de recolha de dados pessoais	主辦單位在活動過程中可能會收集及處理個人資料 (如影像、聲音等)。當中, 有些資料可能是必須收集的, 有些則可能是由當事人自願選擇提供的。如有疑問, 請聯絡主辦單位。A Organização pode recolher e tratar os dados pessoais (tais como imagens, sons, etc.) durante a realização duma actividade. A recolha de algumas categorias de dados é obrigatória, outras facultativa na base da decisão voluntária do titular de dados. Para esclarecimento de dúvidas, por favor, contacte a Organização.